область — одна из самых зеленых	yeki az sarsabztarin ostān-hā-ye Irān ast.	سرسبزترین استانهای ایران است.
иранских областей.		
К: До древнего	Tā šahr-e bāstāni-ye	تا شهر باستانی شوش،
города Шуша	Šuš, čand kilumetr	چند کیلومتر مانده است؟
сколько километров	mānde ast?	
осталось?		
Г: Осталось 250	Devist-o-panjāh	دویست و پنجاه کیلومتر
километров.	kilumetr mānde ast.	مانده است.

Разговор о войне.	Soxani az jang.	سخنی از جنگ
Г: Друзья! Знаете ли	Dustān! Āyā šomā	دوستان! آیا شما میدانید
Вы, что с 1980 по	midānid ke az sāl-e	که از سال (یک هزار و
1988 на этой	(yek hezār-o-nohsad-	نهصد و هشُتاد) تا سال
территории была	o-haštād) tā sāl-e (yek	(یکهزار و نهصد و هشتاد
война (rox dādan —	hezar-o-nohsad-o-	و هشت) در این سرزمین
случаться,	haštad-o-hašt) dar in	و مست در داد؟
происходить, гох —	sarzamin jang rox	جدی رح داد:
лицо)?	dād?	
Д: Да, один	Āri. Yek ādam-e	آری. یک آدم دیوانه به
сумасшедший по	divāne be nām-e	نام "صدام"، همه این
имени Саддам сжег	Saddām, hame-ye in	استان را به آتش کشید.
всю эту область («в	ostān-rā be ātaš kešid.	
огонь втянул»).		
К: К счастью, что	Xoš-baxtāne, inak,	خوش بختانه، اینک،
сейчас спокойствие и	ārāmi va šādābi be in	آرامی و شادابی به این
радость вернулись на	sarzamin bāzgašt.	سرزمين بازگشت.
эту землю (baxt —		1 0,0,0
счастье; судьба).		

Двадцатая встреча	Didār-e bistom	دیدار بیستم
Друзья в ресторане.	Dustān dar restorān.	دوستان در رستوران
Официант: Дорогие	Piš-xedmat:	پیشخدمت: مهمانان
гости, подходите,	mehmānān-e gerāmi,	گرامی، بفرمایید، خواهش
пожалуйста, это Ваш	befarmāid, xāheš	میکنم, این میز شما
столик. Что будете	mikonam, in miz-e	J. J. 31